

Třířadé a čtyřřadé radličkové  
podmítače / kypřiče  
TERRIA

 **PÖTTINGER**

# Pro dokonalé zpracování



Pro dokonalé zpracování





# TERRIA

## Radličkové podmítače

Tažený podmítač TERRIA nabízí široké možnosti obdělávání půdy. Volba je na Vás - od plošného zpracování strniště až po hlubší kypření. Klasickým nástrojem půdochranného obdělávání je radličkový podmítač. Vmísení zbytků po sklizni do povrchu půdy zvyšuje úrodnost půdy a chrání před erozí.

### Obsah

S náskokem ve zkušenostech	4-5
Jeden stroj, dvojí provedení	6-7
Účinnost	8-9
Důslednost	10-11
Spolehlivost	12-13
Perfektní práce	14-15
Agregace a doprava	16-17
 Třířadé provedení	20-21
 Čtyřřadé provedení	22-23
Příslušenství / technické údaje	24-29
Válce	24-25
Výbava na přání	26-27
Technické údaje	28-29
MyPÖTTINGER / ORIGINAL PARTS	30-31

Veškeré informace o technických údajích, rozměrech, hmotnostech, výkonnostech atd. i nákresy jsou přibližné a nezávazné. Zde uvedené stroje nejsou specifické pro jednotlivé země a mohou obsahovat i nestandardní výbavu nebo nemusí být dostupné ve všech regionech. Váš obchodní partner PÖTTINGER Vás bude informovat.

# Průkopnická cesta



## Pro dokonalé zpracování

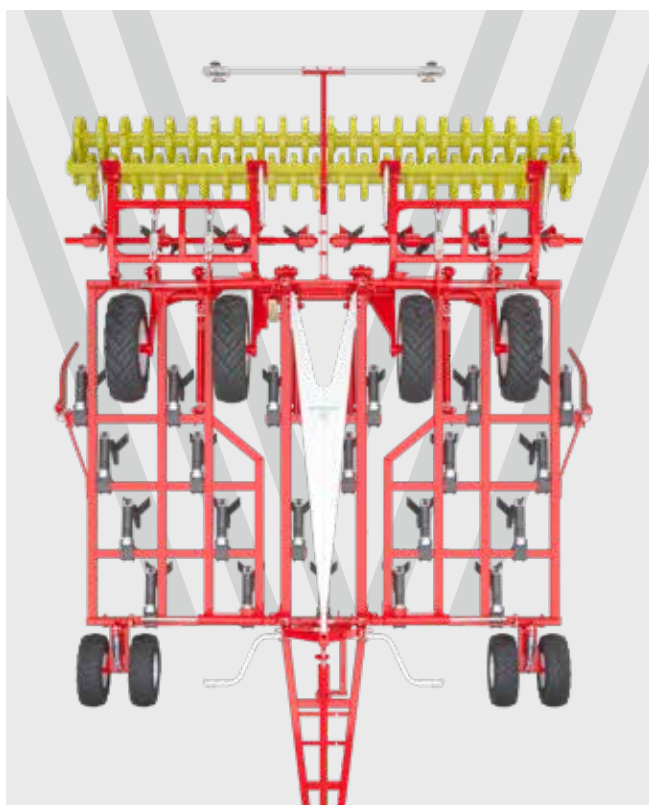
Podmítače TERRIA ve tří- nebo čtyřradém provedení jsou dostupné s pracovními záběry od 4 do 6 m. Bezúdržbové mechanické nebo hydraulické nonstop jištění NOVA umožňuje bezproblémové zpracování půdy za všech podmínek. Kompaktní stroj s integrovaným podvozkem do rámu umožňuje lepší ovladatelnost. Pracovní nástroje jsou uspořádány symetricky podél tažné linie. Tím je zajištěno rovnoměrné zpracování půdy bez působení stranových sil. Rychlé hydraulické nastavení hloubky (základní výbava) lze ovládat i za jízdy.

## Symetrické uspořádání radliček

- Spolehlivé vtažení do země za všech podmínek - zpracování velmi tvrdých suchých půd.
- Dobře sladěné rozteče radliček přispívají k přesvědčivému efektu míchání při dostatečné průchodnosti.
- Důsledné dodržování pracovní hloubky po celé šířce.
- Rovnoměrné opotřebení radliček snižuje frekvenci intervalů jejich výměny.

# TERRIA

## Radličkové podmítače



### Vyvážený koncept

Konstrukce rámu zajišťuje středové centrování podmítače přesně za traktor. Lze tedy využít potenciál celé soupravy. Optimalizace přesných navigačních systémů pro perfektní následné jízdy. Nejvyšší produktivita pro nejvyšší požadavky.

### Splňující očekávání

Naše tažené podmítače byly zkonstruovány tak, aby uvedená šířka stroje odpovídala skutečnému záběru. Při nasazení využijete maximální pracovní záběr i kompaktní rozměry při dopravě.



# Jeden stroj, dvě možnosti nasazení



## Třířadé provedení

Méně je někdy více. Kompaktní konstrukce zajišťuje nejlepší možné zpracování půdy pro následný rozklad rostlinných zbytků. Třířadé provedení nabízí atraktivní vlastnosti pro praktické použití.

- Díky kompaktní konstrukci rámu jsou půda a organické zbytky intenzivně promíchávány i při menších rychlostech a nižší tažné síle.
- Dále je možné dosáhnout hlubšího kypření, homogenního míchání a spolehlivého rozložení slámy.
- Díky své krátké konstrukci se stroj perfektně přizpůsobí velmi nerovnému a kopcovitému terénu.

# TERRIA

## Radličkové podmítače



### Čtyřřadé provedení

Vysoce dimenzovaná rámová konstrukce a maximální světlá výška jsou charakteristickými vlastnostmi. Tří a čtyřřadá provedení TERRIA jsou osazena stejným počtem radliček. Proto pracují oba stroje rozdílně.

- Zapravení velkého množství rostlinných zbytků, jako jsou výdrol nebo stonky kukuřice, se díky velké průchodnosti lépe provádí.
- Prodloužený rám radliček znamená, že půdní směs je v pracovní oblasti s delší prodlevou. To má pozitivní vliv na vyrovnávání pozemků a rozdělení větších půdních částic.
- Široká možnost nasazení od podmítky se zpracováním strniště, hloubkovou prací až po přípravu seťového lůžka.



## Přesvědčivé po celé linii

Dokonalé přizpůsobení nerovnostem je předpokladem pro rovnoměrnou kvalitu zpracování po celém pracovním záběru, protože každý čtvereční metr půdy je cenný. Kromě nově vyvinutých opěrných kol zajišťují nejlepší výsledky práce i další technická vylepšení.

## Plně hydraulické nastavení hloubky

Aby bylo možné rychle a přesně reagovat na všechny provozní podmínky a požadavky uživatelů, je TERRIA standardně vybavena systémem pro hydraulické nastavení hloubky. Průtok okruhů pro opěrná kola a válce zajišťuje rovnoměrné zvedání a spouštění pracovního nářadí. To znamená, že stroj je vždy vyrovnán přesně a rovnoběžně se zemí. Hloubkové nastavení lze provést také během pracovního nasazení. Velká a snadno čitelná stupnice na přední straně rámu umožňuje rychlou kontrolu požadované hloubky.



# TERRIA

## Radličkové podmítače



### Stabilní opěrná kola

TERRIA se záběry 4 a 5 metrů je vybavená dvěma čelními koly a záběr 6 m je osazený dvěma páry opěrných kol. Spolu s hydraulicky nastavitelnými zadními válci udržují kola stroj v požadované pracovní hloubce. Robustní uložení kol a rozměry pneumatik 11,5/80-15,3 spolehlivě dodržují správnou polohu pracovních orgánů. To znamená, že je vždy zajištěné rovnoměrné zpracování až po nejvzdálenější radličku.

### Variabilní válec oje

Tažná oj je vybavena hydraulickým válcem, který lze nastavit v plovoucí poloze nebo pevně pomocí otočných podložek. Toto řešení podporuje vtažení stroje do půdy i vyhloubení na souvrati.

- Plovoucí provoz: Podmítač sleduje obrysy pole ve směru jízdy. To zlepšuje kopírování nerovností a umožňuje tak jednotnou kvalitu práce.
- Provoz s pevným uložením: Podmítač přenáší přídatné zatížení na zadní nápravu traktoru. To zlepšuje trakci a tím zvyšuje přenos výkonu motoru traktoru.

# Důslednost



## Integrovaný podvozek

Kola podvozku jsou uspořádána přímo v rámu v blízkosti pracovních nástrojů. Kompaktní celková délka nabízí praktické možnosti při práci na poli. I za mokra dochází k neustálému čištění.

- Těsný poloměr otáčení a čisté zakončení rohů pole.
- Dobré kopírování i v silně zvlněném terénu.
- Nízké svislé zatížení přípojovacího bodu traktoru.
- Speciální spojení umožňuje rychlé vtažení stroje do půdy i vyhloubení na souvrati.
- Rozměry pneumatik: 15,5/80-24.

## Snadno a cíleně

Velký průměr i šířka pneumatik výrazně snižují opětovné nežádoucí utužení půdy. Pneumatiky s velkými rozměry umožňují klidný chod stroje za všech podmínek a rovněž snižují valivý odpor.

Vzduchové nebo hydraulické brzdy jsou ve výbavě na přání. Je zaručena bezpečná jízda až do maximální povolené rychlosti.



# TERRIA

## Radličkové podmítače



### Bezporuchový provoz

Výška rámu poskytuje dostatečnou průchodnost půdy, slámy a veškeré organické hmoty. Kromě toho byly optimálně upravené také rozteče nosníků radliček. Harmonická interakce pro váš úspěch v terénu.

V pracovní poloze jsou kola podvozku zvednutá daleko za rám. Opětovná garance bezproblémové průchodnosti a eliminace znečištění brzd.

### Dobře promyšlené rozdělení

TERRIA se záběrem 4 a 5 metrů je vybavena dvěma koly podvozku. Provedení 6 metrů může být volitelně vybavené čtyřmi koly podvozku. Tímto způsobem je vlastní hmotnost stroje optimálně rozložena a následně je umožněné i nízké zhutnění půdy.

# Spolehlivost



## Pro potřeby praktiků

Radličkový podběrač / kypřič může využít plného potenciálu, pouze pokud jsou jeho pracovní nástroje vybaveny pro nejnáročnější podmínky. Různorodé požadavky uživatelů splňuje naše nabídka středových radliček.

Aby bylo možné proříznout půdu v celém profilu, jsou volitelně k dispozici stranové radličky s různou odolností proti opotřebení.

## Opotřebitelné díly DURASTAR

Jelikož se čas pro zpracování polí neustále zkracuje, počítá se každá produktivní minuta. Opotřebitelné díly DURASTAR a DURASTAR PLUS zajišťují díky nejtvrdějším materiálům maximální životnost radliček.

## Široké konzoly uchycení radliček

Pro spolehlivý přenos vysokého výkonu traktoru až 650 k, jsou pracovní nástroje TERRIA upnuty k rámu pomocí širokých šroubovaných konzol. Tím je zajištěna vysoká stabilita a optimální přenos síly - bez jakéhokoli oslabení rámu v důsledku svárů nebo otvorů.



# TERRIA

## Radličkové podmítače



### Bezúdržbové jištění

PÖTTINGER dále optimalizoval své stávající NONSTOP jištění radliček proti přetížení. To je nezbytné pro bezproblémový provoz, zejména u velkých překážek a kamenů. Proto byla nabídka rozšířena také o hydraulické provedení.

- Maximální dráha výkyvu radliček.
- Ochrana vlastního stroje a pracovních orgánů.
- Příkladné jištění střížným šroubem pro ještě větší ochranu.
- Na oji umístěný velký manometr pro kontrolu uvolňovacího tlaku hydraulických prvků NOVA.

### Osvědčené mechanické jištění

Zavedené pružinové jištění proti přetížení pro každou radličku s jisticí silou 600 kg. Spolehlivá ochrana všech pracovních orgánů. Po překonání překážky je radlička automaticky vsunutá zpět do pracovní polohy. Jištění bez mazacích míst šetří náklady na údržbu.

### Hydraulické jištění s plnou flexibilitou

Pro splnění požadavků silně se měnících podmínek existuje možnost hydraulické ochrany proti přetížení. Vypínací síla maximálně 650 kg se pohodlně nastavuje ze sedadla traktoru. Také hydraulické jištění je bezúdržbové.

# Perfektní práce



## Nastavení podle potřeby

Ať už ploché zpracování po sklizni nebo intenzivní kypření - pomocí osvědčených nastavitelných nástrojů lze na měnící se požadavky reagovat pomocí několika jednoduchých kroků. Takže máte vždy vše pod kontrolou a můžete plně využít potenciál svého stroje dle požadavků a podmínek při nasazení.

## Poloha stranových radliček

Obě stranové radličky jsou ke slupici připevněné pouze jedním šroubem. Dvě polohy pro plnou flexibilitu.

- Plochá poloha pro zpracování v celém horizontu při nižší potřebě výkonu traktoru.
- Horní poloha radliček se zlepšeným míchacím efektem.

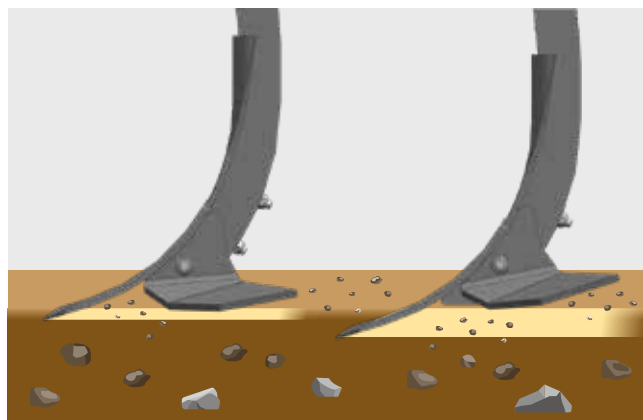
## Poloha slupice

Dvě polohy šroubů pro nastavení sklonu slupic dle podmínek nasazení. Různé polohy slupic pro jistotu vniknutí radliček do půdy i při zpracování suchých a tvrdých půd. Šrouby současně plní přídavnou funkci střížné pojistky. To platí pro mechanické i hydraulické jištění NOVA.



# TERRIA

## Radličkové podmítače



### Osvědčené nářadí

Bezúdržbové tvarované srovnávací disky s průměrem 400 mm jsou zajištěné proti překážkám (kameny) pomocí gumových tlumičů. Při změně polohy válce (hloubky zpracování) se automaticky změní i poloha všech disků. To znamená, že není třeba opakovaně měnit pracovní hloubku.

Jemné doladění disků lze provést pomocí snadno přístupných klik. Po nastavení je zachovaná poloha disků vůči válcům při každé změně hloubky zpracování.

### Usměrňovací desky rovnají pole

Krajové kryty, které lze libovolně výškově i úhlově nastavit, zabraňují vzniku náspů a jsou na obou stranách. V případě nárazu na překážku se může díky spirálové pružině usměrňovací kryt vykývnout dozadu.

### Pro boj s plevelely

Volitelně dodávané odpružené zavlačovací pruty zanechávají jemně drobtovitou strukturu půdy - nejlepší podmínky pro klíčení semen plevelů a výdrolu. Kromě toho se plevele vyčesávají z půdy a umísťují na povrch, takže dochází k tvorbě ideálních podmínek pro klíčení. Výšku a polohu prutů lze snadno upravit pomocí rastru s otvory.

# Agregace a doprava



## Bezproblémová silniční doprava

Všechny modely TERRIA jsou vybavené tlumicími prvky odpružení. Prostřednictvím válců podvozku jsou tlumené rázy a vibrace. Pro dosažení optimálního odpružení se posune rám do správné polohy, která je uvedena na zadní stupnici. Odpružení umožňuje bezpečný pohyb po silnici nebo polní cestě celé soupravy včetně řidiče.

Hmotnost podmítače je rovnoměrně rozložena díky vhodně umístěnému integrovanému podvozku. Klidný chod pro bezpečnost při dopravě.

## Dostatečný prostor

Velký průměr pneumatik a jejich speciální zavěšení zajišťují velkorysou světlou výšku 21 cm.

Konstrukce umožňující malý poloměr otáčení i v agregaci s traktorem se širokými nebo dvojitými pneumatikami. Pro ještě větší komfort lze volitelně vybrat prodloužené oje o jeden metr.



# TERRIA

## Radličkové podmítače



### Agregace stroje

Volitelně lze stroj agregovat do spodních ramen závěsu (kat. 3 / kat. 4) nebo pomocí tažného oka (30, 40, 50 nebo 70 mm). Snadná agregovatelnost s požadovaným traktorem. Standardní opěrná patka je mechanicky nastavitelná.

### Automatické zajištění pro dopravu

Změna parcely musí často proběhnout rychle. Transportní zámek se uvolní aktivací řídicí jednotky pro nastavenou hloubku zpracování. Následně lze stroj přestavit do požadované polohy. Ušetříte si ruční manipulaci se strojem a tím i drahocennou pracovní dobu.



### Snadné použití

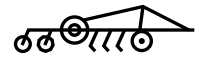
Stroje TERRIA lze snadno ovládat pomocí tří dvojitých hydraulických okruhů. Nad ojí jsou umístěné jasně vyznačené přepínací ventily pro ovládání jednotlivých funkcí.

- 1. hydraulický okruh: Přestavení do pracovní nebo dopravní polohy a nastavení jisticího tlaku hydraulického jištění proti kamenům.
- 2. hydraulický okruh: Ovládání podvozku na souvrati.
- 3. hydraulický okruh: Nastavení hloubky zpracování pomocí opěrných kol a válců nebo odblokování přepravního zámku.

## Tažené podmítače / kypřiče









## Tažené třířadé radličkové podmítače / kypřiče







## Od začátku přesvědčivý

Intenzivní míchání a vysoká flexibilita použití jsou jen dvě z mnoha vynikajících vlastností, které TERRIA řady 1030 přináší. Kompaktní rám intenzivně zapracuje půdu se zbytky rostlin. Díky své konstrukci je třířadý podmítač méně energeticky náročný i při zpracování půdy ve větších hloubkách.



## S úsporou nákladů

Při zachování vhodného promíchání půdy je zapotřebí méně tažné síly. To vede k nižší spotřebě paliva a k redukci nákladů spojených s opotřebením. Na konci pracovního dne to znamená úsporu, a tedy větší zisk. Pokud jde o opotřebitelné díly, představuje PÖTTINGER nejvyšší kvalitu materiálu. Výsledkem jsou prodloužené intervaly výměny dílů a nižší náklady.

## Dynamický

Podmítač TERRIA 1030 má s kratší délkou rámu stejný počet radliček jako TERRIA 1040. Zbytky půdy a rostlin se aktivně mísí i při nízkých rychlostech. Speciální tvar slupice má za cíl jemný a rovnoměrný pohyb půdy. S nastavitelnými radličkami můžete také měnit intenzitu zpracování.

## Kopírování nerovností

Zkrácená konstrukce umožňuje stroji se optimálně přizpůsobit i velmi nerovnému terénu. Integrovaný podvozek má pozitivní vliv na celkovou kompaktnost stroje. Dokonalé kopírování nerovností podporuje kvalitu práce a zajišťuje rovnoměrný výsledek práce ve všech rozích pole.



## Tažené čtyřradé radličkové podmítače / kypřiče



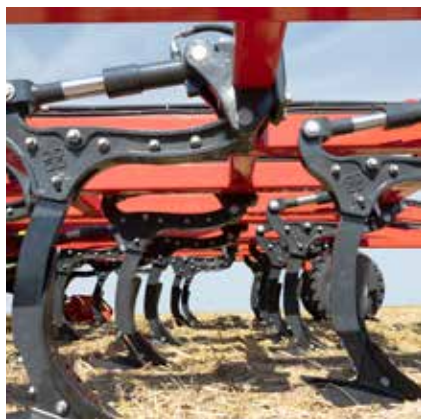




## Všestranný dělník

Prodloužený rám v kombinaci se symetrickým uspořádáním radliček dělají ze čtyřřadých modelů TERRIA univerzální stroj pro moderní zemědělství.

Velkorysá průchodnost zajišťuje spolehlivé zapracování velkého množství organické hmoty a tím velmi dobrý pracovní výsledek. Díky delší konstrukci zůstává půda déle v poli radliček, což vede k dokonalému vyrovnání.



## Mnoho místa

TERRIA řady 1040 vykazuje své silné stránky zejména po plodinách s velkým množstvím rostlinných zbytků např. kukuřice. Kombinace počtu radliček a vzdálenosti mezi řadami vede k velkorysé průchodnosti. To zaručuje bezproblémovou práci i při velkém množství organické hmoty. Plnou parou vpřed.

## Pro srovnání pole

Úspěšné setí začíná již zpracováním půdy. Velká vzdálenost mezi pracovními radličkami pomáhá půdě lépe se rozprostřít a urovnat. Výsledkem je dokonalé vyrovnání povrchu půdy a vytvořit základ pro přesné ukládání osiva.

## Široké možnosti použití

Vhodné a univerzální řešení - se čtyřřadým podmítačem / kypřičem PÖTTINGER jste dobře vybaveni pro různé úkoly. V závislosti na pracovní rychlosti a hloubce lze snadno dosáhnout všech cílů, bez ohledu na to, zda se jedná o zpracování strniště nebo přípravu seťového lůžka. Díky dostatečně vysokému rámu nic nestojí v cestě ani při hlubším zpracování.

# Válce



## Různorodá nabídka válců

Volba je na Vás. V závislosti na typu půdy nabízí firma PÖTTINGER široký program válců.

Celý výrobní program válců se vyznačuje přesným zpracováním a robustní konstrukcí. Stranová ložiska jsou konstruována pro nejvyšší zatížení a nevyžadují žádnou údržbu.

Podmínky	Řezací válec PACKER	Gumový mačkáčací válec	Segmentový válec TANDEM CONOROLL
Zpětné utužení	++	++	+
Vlhké podmínky	++	-	+
Suché podmínky	+	++	++
Drobení	+	o	++
Únosnost	+	+	+
Funkčnost	+	+	+
Vhodnost do kamenitých podmínek	o	+	++
Škrabky	ano	ano	ne
Průměr v mm	550 mm	590 mm	560 mm

++ vysoce vhodné

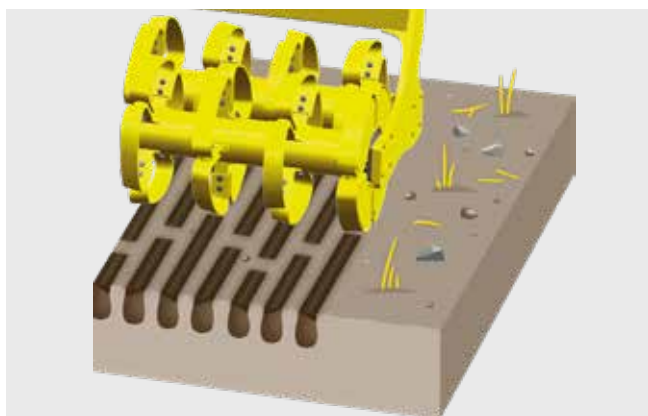
+ velmi vhodné

o vhodné

- nevhodné



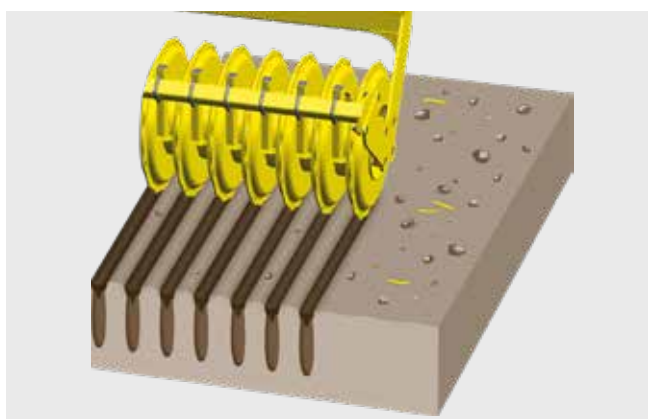
# Pro dobře odvedenou práci



## Segmentový válec TANDEM CONOROLL

Tandemový válec CONOROLL se skládá ze dvou válců. Válce s tandemovým uspořádáním s průměry 560 mm. Šířka segmentů je 80 mm. Segmenty s oboustranným uchycením jsou kónicky uspořádané vpravo a vlevo.

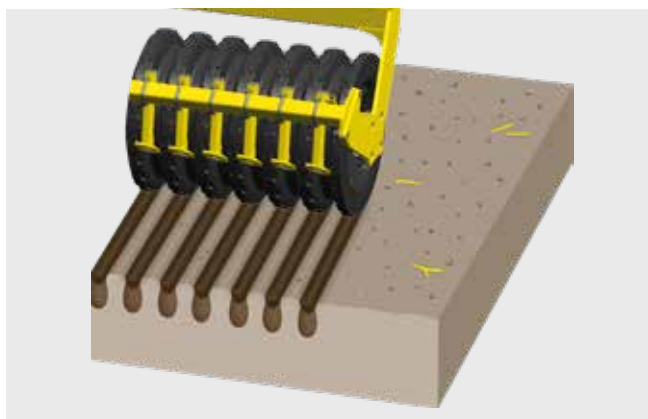
- Dvě řady válců s garancí nosnosti i při zpracování lehkých půd.
- Nastavitelný úhel vzájemné polohy válců pro individuální nastavení výšky v závislosti na hloubce zpracování a podmínkách nasazení.
- Do sebe zapadající válce zajišťují drobení půdních částic a čistí mezery mezi segmenty válců - bez nutnosti použití škrabek.



## Řezací válec PACKER

Lisované krajové disky pro ochranu ložiska a uložení (minimalizace namotávání rostlinných zbytků). Průměr válce 550 mm a 8 disků na 1 m záběru. Optimální pro lokální klínové utužení půdy (vhodné pro vsakování vody do půdy) a tvorbu půdní struktury. Škrabky s přídatnou vrstvou proti opotřebení.

- Podpora absorpce vody a prodyšnosti půdy.
- Ideální při zpracování velkého množství organické hmoty.
- Dobrá práce i na kamenitých a vlhkých půdách.



## Gumový mačkáčiválec

Válec s průměrem 590 mm se sníženým valivým odporem. Speciální profil umožňuje opětovné utužení v pásech. Škrabky s přídatnou vrstvou proti opotřebení.

- Vhodný válec pro zpracování různorodých půd.
- Konstrukce pro maximální zatížení.
- Pásové utužení půdy.

# Příslušenství, výbava na přání



**Opotřebitelné díly CLASSIC**  
(středové a stranové radličky)



**Opotřebitelné díly DURASTAR**  
(středové a stranové radličky)



**Opotřebitelné díly DURASTAR PLUS**  
(středové a stranové radličky)

TERRIA 4030 / 4040	■	□	□
TERRIA 5030 / 5040	■	□	□
TERRIA 6030 / 6040	■	□	□



**Čtyřkolový podvozek**



**Hydraulicky ovládaná čelní kola**  
11,5/80-15,3



**Hydraulicky ovládaná dvojitá čelní kola**  
11,5/80-15,3

TERRIA 4030 / 4040	-	■	-
TERRIA 5030 / 5040	-	■	-
TERRIA 6030 / 6040	□	-	■

■ = sériově, □ = na přání



## Obvykle pořízené se strojem



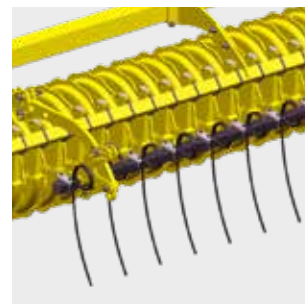
Úzká středová radlička  
DURASTAR



NOVA s mechanickým jištěním  
radliček



NOVA s hydraulickým jištěním  
radliček



Odpružené zavlačovací pruty



Vzduchové brzdy  
Hydraulické brzdy



Výstražné tabulky s osvětlením

### Další výbava na přání:

- Prodloužená oj (+ 1,0 m)
- Spodní závěs kat. 4 / šířka 3
- Průměr oka 30 mm / 40 mm / 50 mm / 70 mm
- Kryt radliček

# Technické údaje

<b>TERRIA</b>	<b>4030</b>	<b>5030</b>	<b>6030</b>
Provedení	Spodní závěs kat. 3 / 3 nebo oj s okem 50 mm	Spodní závěs kat. 3 / 3 nebo oj s okem 50 mm	Spodní závěs kat. 3 / 3 nebo oj s okem 50 mm
Pracovní záběr (m)	4,0	5,0	6,0
Dopravní šířka (m)	3,0	3,0	3,0
Dopravní výška (m)	2,6	3,1	3,6
Dopravní délka (m) <sup>1</sup>		8,4	
Počet řad		3	
Počet radliček	13	17	21
Rozteč radliček (mm)	310	290	290
Rozteč řad (mm)		80	
Výška rámu (cm)		82	
Minimální příkon (k)	180	225	270
Základní hmotnost - pružinové jištění (kg) <sup>2</sup>	5.026	5.586	6.776
Základní hmotnost - hydraulické jištění (kg) <sup>2</sup>	4.821	5.316	6.441
Řezací válec PACKER (kg)	840	1.040	1.220
Gumový mačkáčící válec (kg)	940	1.130	1.320
Segmentový válec Tandem CONOROLL (kg)	1.020	1.235	1.475

<sup>1</sup> Základní stroj + segmentový válec TANDEM CONOROLL + osvětlení

<sup>2</sup> Bez válce

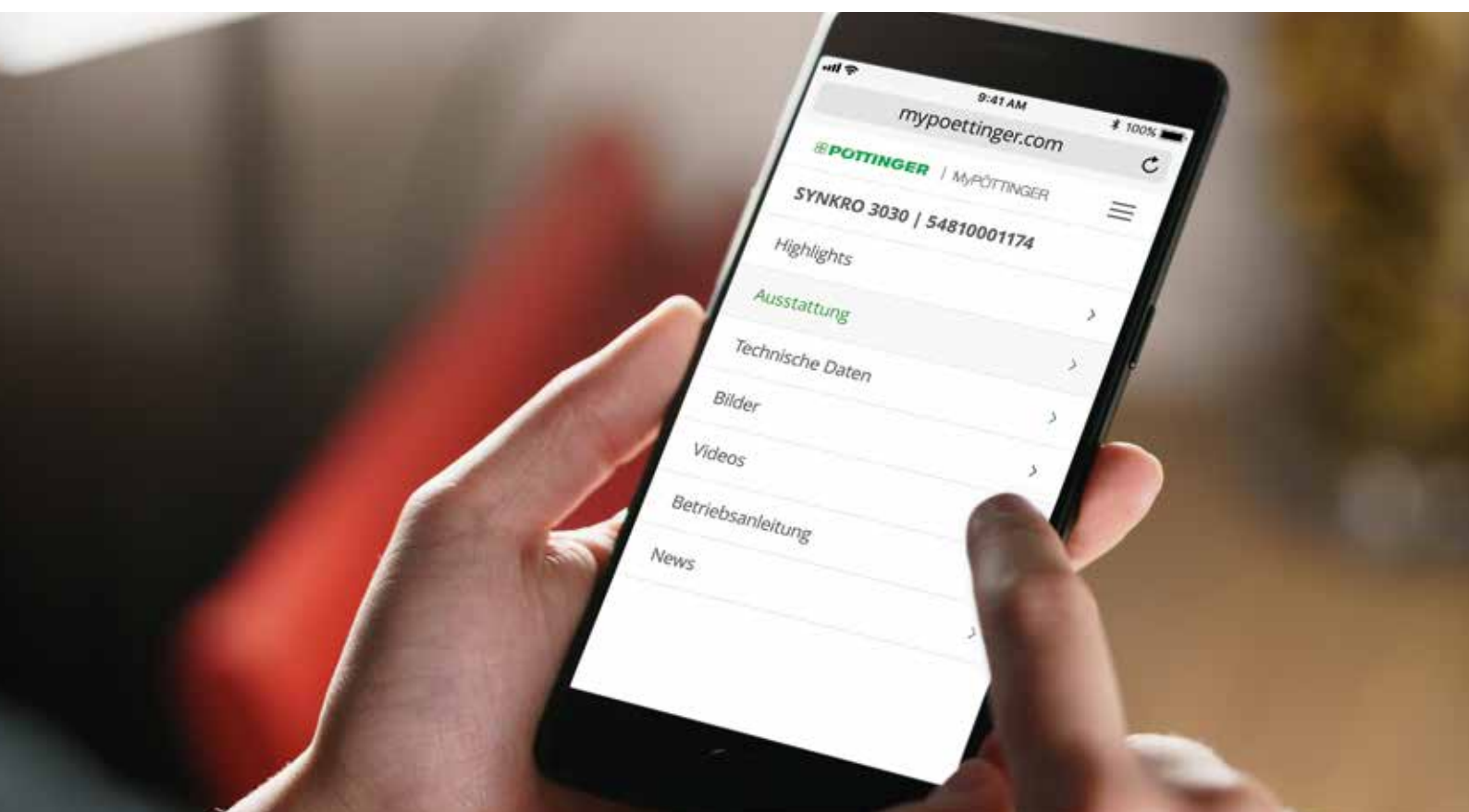


# TERRIA

## Radličkové podmítače

4040	5040	6040
Spodní závěs kat. 3 / 3 nebo oj s okem 50 mm	Spodní závěs kat. 3 / 3 nebo oj s okem 50 mm	Spodní závěs kat. 3 / 3 nebo oj s okem 50 mm
4,0	5,0	6,0
3,0	3,0	3,0
2,6	3,1	3,6
	9,2	
	4	
13	17	21
310	290	290
	80	
	82	
200	250	300
5.151	5.696	6.941
4.946	5.426	6.606
840	1.040	1.220
940	1.130	1.320
1.020	1.235	1.475

# Všechny informace o stroji v kostce



## MyPÖTTINGER – Snadno. Kdykoliv. Kdekoliv.

### Pro všechny stroje PÖTTINGER vyrobené od roku 1997

MyPÖTTINGER je nástroj, který poskytuje specifické informace o všech strojích vyrobených od roku 1997.

Pomocí smartphonu nebo tabletu naskenujte QR kód uvedený na typovém štítku nebo jej z pohodlí domova vyvolejte pomocí čísla vašeho stroje na [www.mypoettinger.com](http://www.mypoettinger.com).

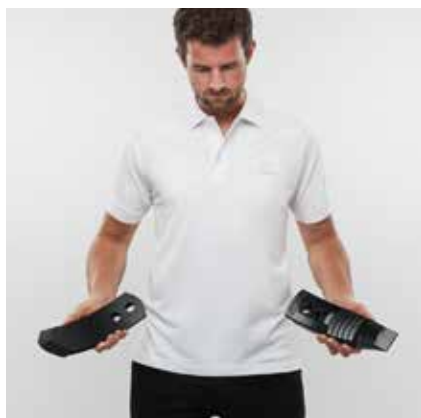
### Váš stroj je online

Okamžitě dostanete spoustu informací o Vašem stroji.

- Návody k používání.
- Výbava a provedení stroje.
- Prospekty.
- Obrázky a videa.



# ORIGINÁLNÍ NÁHRADNÍ DÍLY



CLASSIC

**DURASTAR**

**DURASTAR PLUS**

## Vsadte na originál

Originální díly PÖTTINGER přesvědčí maximální funkčností, provozní bezpečností a dlouhou životností. K uskutečňování tohoto požadavku jsme se ve společnosti PÖTTINGER zavázali.

Originální díly PÖTTINGER se proto vyrábí z vysoce kvalitních materiálů. Provozní spolehlivost konstrukčních a opotřebitelných dílů i strojů garantují pouze originální díly. Různé podmínky nasazení vyžadují ovšem také individuální přizpůsobení.

Nasloucháme našim zákazníkům a díky třem řadám opotřebitelných dílů, CLASSIC, DURASTAR a DURASTAR PLUS, můžeme vždy nabídnout balíček odpovídající požadavkům. S originálními díly se nevyplatí kopírovat Know-how!

## Vaše výhody

- Rychlá a dlouhodobá dostupnost dílů.
- Zajištění maximální životnosti použitím inovativních postupů výroby a vysoce kvalitních materiálů.
- Přesné zpracování dílů pro jejich snadnou montáž na stroji.
- Nejlepší pracovní výsledky díky dokonalému souladu s celkovým systémem stroje.
- Nižší náklady a nároky na čas prodloužením intervalů výměny opotřebitelných náhradních dílů.
- Komplexní testování kvality.
- Neustálé inovace díky výzkumu a vývoji.
- Mezinárodní distribuční síť náhradních dílů.
- Atraktivní tržní ceny všech náhradních dílů.

## Řady opotřebitelných náhradních dílů

CLASSIC označuje řadu klasických opotřebitelných náhradních dílů. Stanovujeme standardy kvality, spolehlivosti a nejlepšího poměru ceny a výkonu originálních náhradních dílů.

DURASTAR – odolné, vysoce kvalitní a spolehlivé náhradní díly s prodlouženou životností.

Požadujete díly pro náročného uživatele? Pak jsou díly řady DURASTAR PLUS tou správnou volbou.



## Úspěšněji s firmou PÖTTINGER

- Jako rodinný podnik od roku 1871 jsme Vaším spolehlivým partnerem.
- Specialista na zpracování půdy, setí a sklizeň píce.
- Budoucí inovace zaměřené na vynikající výsledky práce.
- V Rakousku zakořeněný - doma v celém světě.

## Jistá sázka na naše stroje TERRIA

- Velkorysá výška rámu a promyšlené rozestupy radliček zajišťují bezproblémové nasazení.
- Široké možnosti obdělávání - od plošného zpracování strniště až po hlubší kypření.
- Spolehněte se na PÖTTINGER. Sklízíte úspěch.

## Pro více informací:

### **PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Telefon +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

### **A. PÖTTINGER Slovakia s. r. o.**

Ing. Juraj Kandra  
Partizánska Lupča 435  
032 15 Partizánska Lupča  
Tel.: 00421 – 918 520 426  
info@poettinger.sk  
www.poettinger.sk

### **A. PÖTTINGER spol. s r.o.**

Ing. Zdeněk Bílý  
Zámečnická 5  
602 00 Brno  
Tel.: 00420 – 542 216 790  
info@poettinger.cz  
www.poettinger.cz

Váš autorizovaný prodejce: